

## DEMOGRAPHIC STATISTICS

3<sup>rd</sup> QUARTER / 2004

No. 3

Resident population of Macao was estimated at 461 000 as at 30 September 2004, an increase of about 14 000 persons compared with the third quarter of 2003.

In the third quarter of 2004, there were 914 live births, up 34.2% and 9.7% over the previous quarter and the same quarter of 2003 respectively. The sex ratio of the newborns was 108.2, with 475 male babies among the live births.

In the same quarter, 391 cases of death were recorded, up 16.7% and 20.7% compared with the second quarter of 2004 and the third quarter of 2003 respectively. The major causes of death were "Malignant neoplasms"(140 cases) and "Diseases of the circulatory system" (95 cases). In this quarter, 3 cases of fetal death were recorded.

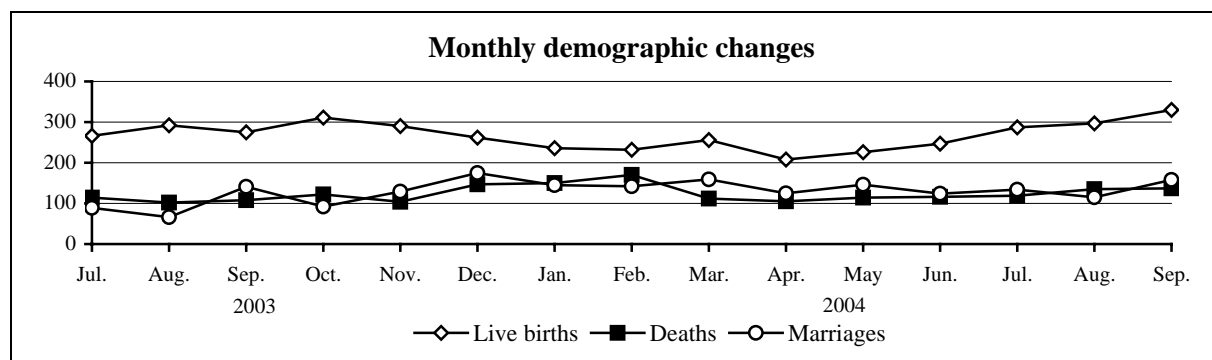
In addition, the Health Bureau received 472 cases of "Notifiable communicable diseases", which included 240 cases of "Varicella (chickenpox)", 72 cases of "Tuberculosis of lung" and 33 cases of "Bacterial food intoxication".

Meanwhile, 407 cases of marriage were registered in the third quarter of 2004, up 3.0% and 37.5% over the second quarter of 2004 and the third quarter of 2003 respectively.

In this quarter, a total of 2 685 persons were granted authorization to reside in Macao whereas authorizations of 95 persons were cancelled. The quarter-end balance of persons authorized to reside in Macao was 37 309, which increased by 2 590 persons over the previous quarter and 5 903 persons compared with the third quarter of 2003.

Total number of non-resident workers in Macao was 26 534 as at the end of this quarter, which increased by 1 573 persons and 3 313 persons over the second quarter of 2004 and the third quarter of 2003 respectively.

In the third quarter of 2004, there were 2 421 legal immigrants from Mainland China, which showed increases of 157 persons (+6.9%) and 1 662 persons (+219%) compared with the second quarter of 2004 and the third quarter of 2003. Meanwhile, 109 illegal immigrants from Mainland China were repatriated, up 4.8% over the previous quarter, but dropped 11.4% compared with the third quarter of 2003.



Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.

Statistics and Census Service

17<sup>th</sup> floor, " Dynasty Plaza" Bldg., 411-417 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Macao Telephone: 3995311 Fax: 307825

Printed in November 2004

E-mail: [info@dsec.gov.mo](mailto:info@dsec.gov.mo)

Homepage: <http://www.dsec.gov.mo>

人口統計主要數據  
Quadro dos principais dados das estatísticas demográficas  
Principal demographic statistics

數目 N° No.

項目 Item	性別 Sexo Sex		2002	2003					2004			
			第四季	總計	第一季	第二季	第三季	第四季	總計	第一季	第二季	第三季
			4 <sup>th</sup> Tri. 4 <sup>th</sup> Q	Total	1 <sup>o</sup> Tri. 1 <sup>st</sup> Q	2 <sup>o</sup> Tri. 2 <sup>nd</sup> Q	3 <sup>o</sup> Tri. 3 <sup>rd</sup> Q	4 <sup>o</sup> Tri. 4 <sup>th</sup> Q	Total	1 <sup>o</sup> Tri. 1 <sup>st</sup> Q	2 <sup>o</sup> Tri. 2 <sup>nd</sup> Q	3 <sup>o</sup> Tri. 3 <sup>rd</sup> Q
居住人口估計 (期末數字, 以千計) <sup>a</sup> Estimativa da população residente (fim do período, por mil) <sup>a</sup> Estimate of resident population (end of the period, in thousand) <sup>a</sup>	男女	HM MF	441.6	..	443.4	445.1	446.8	448.5	..	451.3 <sup>P</sup>	454.3 <sup>P</sup>	461.1 <sup>P</sup>
	男	H M	211.8	..	212.7	213.7	214.7	215.6	..	217.1 <sup>P</sup>	218.6 <sup>P</sup>	221.4 <sup>P</sup>
	女	M F	229.9	..	230.6	231.4	232.1	232.9	..	234.1 <sup>P</sup>	235.7 <sup>P</sup>	239.7 <sup>P</sup>
活嬰 Nados-vivos Live births	男女	HM MF	915	3 212	771	745	833	863	2 319	724	681	914
	男	H M	471	1 701	416	398	440	447	1 214	367	372	475
	女	M F	444	1 511	355	347	393	416	1 105	357	309	439
死亡 Óbitos Deaths	男女	HM MF	378	1 474	414	363	324	373	1 158	432	335 <sup>r</sup>	391
	男	H M	218	771	213	192	178	188	640	233	186 <sup>r</sup>	221
	女	M F	160	703	201	171	146	185	518	199	149 <sup>r</sup>	170
死胎 Fetos-mortos Fetal deaths	男女	HM MF	1	12	-	5	5	2	7	3	1	3
	男	H M	1	8	-	3	3	2	4	2	-	2
	女	M F	-	4	-	2	2	-	2	1	-	1
	不詳	Ign. Un.	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
必須申報疾病 Doenças de declaração obrigatória Notifiable communicable diseases			505	1 864	565	459	349	491	1 798	578	748 <sup>r</sup>	472
結婚 Casamentos Marriages			290	1 309	316	301	296	396	1 248	446	395	407
獲准在澳居留人士 Indivíduos autorizados a permanecer em Macau Persons authorized to reside in Macao												
增加 Aumento Inflow	男女	HM MF	920	2 791	380	674	874	863	5 457	1 755	1 017	2 685
	男	H M	444	1 390	196	341	422	431	2 649	875	493	1 281
	女	M F	476	1 401	184	333	452	432	2 808	880	524	1 404
減少 Diminuição Outflow	男女	HM MF	123	350	74	100	74	102	315	141	79	95
	男	H M	60	164	40	46	35	43	153	70	39	44
	女	M F	63	186	34	54	39	59	162	71	40	51
淨值 Saldo líquido Net	男女	HM MF	797	2 441	306	574	800	761	5 142	1 614	938	2 590
	男	H M	384	1 226	156	295	387	388	2 496	805	454	1 237
	女	M F	413	1 215	150	279	413	373	2 646	809	484	1 353
期末結餘 Saldo à data Balance (as at end of period)	男女	HM MF	29 726	..	30 032	30 606	31 406	32 167	..	33 781	34 719	37 309
	男	H M	14 816	..	14 972	15 267	15 654	16 042	..	16 847	17 301	18 538
	女	M F	14 910	..	15 060	15 339	15 752	16 125	..	16 934	17 418	18 771
非本地勞工 Trabalhadores não residentes Non-resident workers												
增加 Aumento Inflow	男女	HM MF	2 434	10 746	1 861	2 609	2 383	3 893	11 645	3 650	3 565	4 430
	男	H M	601	3 802	511	748	808	1 735	4 617	1 570	1 418	1 629
	女	M F	1 833	6 944	1 350	1 861	1 575	2 158	7 028	2 080	2 147	2 801
減少 Diminuição Outflow	男女	HM MF	2 216	9 236	2 342	2 090	2 660	2 144	10 081	3 401	3 823	2 857
	男	H M	515	2 306	527	464	755	560	3 634	1 170	1 439	1 025
	女	M F	1 701	6 930	1 815	1 626	1 905	1 584	6 447	2 231	2 384	1 832
淨值 Saldo líquido Net	男女	HM MF	218	1 510	-481	519	-277	1 749	1 564	249	-258	1 573
	男	H M	86	1 496	-16	284	53	1 175	983	400	-21	604
	女	M F	132	14	-465	235	-330	574	581	-151	-237	969
期末結餘 Saldo à data Balance (as at end of period)	男女	HM MF	23 460	..	22 979	23 498	23 221	24 970	..	25 219	24 961	26 534
	男	H M	6 811	..	6 795	7 079	7 132	8 307	..	8 707	8 686	9 290
	女	M F	16 649	..	16 184	16 419	16 089	16 663	..	16 512	16 275	17 244
來自中國大陸合法移民 Imigrantes legais vindos da China Continental Legal immigrants from Mainland China	男女	HM MF	662	2 451	656	524	759	512	5 618	933	2 264	2 421
	男	H M	190	859	269	124	268	198	2 216	338	1 018	860
	女	M F	472	1 592	387	400	491	314	3 402	595	1 246	1 561
被遣返非法移民 Imigrantes ilegais repatriados Illegal immigrants repatriated	男女	HM MF	168	496	151	111	123	111	317	104	104	109
	男	H M	15	139	38	27	32	42	136	45	50	41
	女	M F	153	357	113	84	91	69	181	59	54	68

a 由於進位關係, 總數可能不等於各數合計。

Por questões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.

Figures may not add up to totals due to rounding.

p 臨時數字

r 更正資料

Resultado provisório  
Provisional

Dado rectificado  
Rectified data

RAEHK/ 香港特區 Região Administrativa Especial de Hong Kong  
Hong Kong SAR Hong Kong Special Administrative Region

以下統計表可在本局網頁下載

Os quadros abaixo indicados podem ser consultados na homepage da DSEC  
The following statistical tables can be downloaded from our website

## 2 活嬰

### Nados-vivos

#### Live births

- 2.1 每月按母親居住地區及接生方式統計之活嬰數目  
Nados-vivos, por mês, segundo a residência da mãe e a assistência ao parto  
Live births by district of residence of mother and delivery service used
- 2.2 按出生體重、性別及母親歲組統計之活嬰數目  
Nados-vivos, segundo o peso à nascença e o sexo, por grupo etário da mãe  
Live births by weight, sex of the baby and age group of mother
- 2.3 按出生體重、胎胎類型及胎次統計之活嬰數目  
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento  
Live births by weight, fetus type and birth-order
- 2.4 按性別及父母雙方歲組統計之活嬰數目  
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupos etários combinados dos pais  
Live births by sex of the baby and age group of parents
- 2.5 按懷孕期、性別及母親歲組統計之活嬰數目  
Nados-vivos, segundo a duração da gravidez e o sexo, por grupo etário da mãe  
Live births by duration of pregnancy, sex of the baby and age group of mother
- 2.6 按出生體重、出生地點、接生方式及性別統計之活嬰數目  
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por local de nascimento, assistência ao parto e sexo  
Live births by weight, place of birth, delivery service used and sex of the baby
- 2.7 按母親居住之堂區、歲組及活嬰性別統計之活嬰數目  
Nados-vivos, segundo a freguesia de residência, por grupo etário da mãe e sexo do nado-vivo  
Live births by age group, parish of residence of mother and sex of the baby
- 2.8 按胎次、性別及母親年齡統計之活嬰數目  
Nados-vivos, segundo a ordem de nascimento e o sexo por grupo etário da mãe  
Live births by birth-order, sex and age group of mother
- 2.9 按出生月份、性別及母親歲組統計之活嬰數目  
Nados-vivos, segundo os meses de nascimento e o sexo, por grupo etário da mãe  
Live births by months, sex of the baby and age group of mother

## 3 死亡

### Óbitos

#### Deaths

- 3.1 按歲組及死因統計之死亡數目  
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas de morte  
Deaths by age group and cause of death
- 3.2 按婚姻狀況、死因（50項之死因分類表）及性別統計之死亡數目  
Óbitos, segundo o estado civil, por causas de morte (lista de 50 rubricas) e sexo  
Deaths by marital status, cause of death ( 50 listed rubrics ) and sex
- 3.3 按年齡（以日計）及性別統計1歲以下之死亡數目  
Óbitos de menos de 1 ano, segundo a idade (em dias) e o sexo  
Deaths under the age of 1 by age (in days) and sex
- 3.4 按懷孕期、產前、生產期間或產後死亡統計之圍產期嬰兒死亡數目（500克及以上）  
Óbitos perinatais (500 e mais gramas), segundo a idade da gravidez, por ocorrência da morte antes, durante ou depois do parto  
Perinatal infant deaths (500 grams and above) by duration of pregnancy, before delivery, during delivery and after delivery
- 3.5 按母親歲組及性別統計之死胎數目（懷孕期28星期及以上）  
Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe e o sexo  
Fetal deaths (28 weeks of pregnancy and above) by age group of mother and sex
- 3.6 按懷孕期、死因（3位數類目表）及性別統計之死胎數目  
Fetos-mortos, segundo a idade da gravidez, por causas de morte ( lista de categorias a 3 algarismos ) e sexo  
Fetal deaths by duration of pregnancy, cause of death ( 3-digit rubrics) and sex
- 3.7 按歲組、死因（50項之死因分類表）及性別統計之死亡數目  
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas de morte (lista de 50 rubricas) e sexo  
Deaths by age group, cause of death (50 listed rubrics) and sex
- 3.8 按婚姻狀況、歲組及性別統計之死亡數目  
Óbitos, segundo o estado civil, por grupo etário e sexo  
Deaths by marital status, age group and sex

- 3.9 按月份、歲組及性別統計之死亡數目  
Óbitos, segundo o mês, por grupo etário e sexo  
Deaths by month, age group and sex
- 3.10 按出生體重、死因（3位數類目表）及性別統計之圍產期嬰兒死亡數目  
Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo  
Perinatal infant deaths by weight, cause of death (3-digit rubrics) and sex
- 3.11 按胎次及母親歲組統計之死胎數目（懷孕28星期及以上）  
Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo a ordem de nascimento, por grupo etário da mãe  
Fetal deaths (28 weeks of pregnancy and above) by birth-order and age group of mother

#### 4 必須申報疾病

##### **Doenças de declaração obrigatória** **Notifiable communicable diseases**

#### 5 結婚

##### **Casamentos** **Marriages**

- 5.1 按配偶婚前婚姻狀況統計之結婚數目  
Casamentos segundo o estado civil anterior dos cônjuges  
Marriages by marital status before marriage of the couple
- 5.2 按婚前狀況、採用儀式、夫妻財產制度及配偶歲組統計之結婚數目  
Casamentos segundo o estado civil anterior, a forma de celebração e o regime de bens, por grupo etário dos cônjuges  
Marriages by marital status before marriage, type of ceremony, property arrangement and age group of the couple
- 5.3 按配偶歲組統計之結婚數目  
Casamentos segundo o grupo etário dos cônjuges  
Marriages by age group of the couple
- 5.4 按配偶出生地統計之結婚數目  
Casamentos segundo a naturalidade dos cônjuges  
Marriages by place of birth of the couple

#### 6 獲准在澳居留人士

##### **Indivíduos autorizados a permanecer em Macau** **Persons authorized to reside in Macao**

- 6.1 獲准在澳居留人士概況  
Movimento de indivíduos autorizados a permanecer no Território  
Flow of persons authorized to reside in Macao
- 6.2 按國家/地區及性別統計之獲准在澳居留人士餘額  
Saldo de indivíduos autorizados a permanecer em Macau, segundo o país / território e sexo  
Persons authorized to reside in Macao by country / territory of origin and sex

#### 7 非本地勞工

##### **Trabalhadores não residentes** **Non-resident workers**

- 7.1 非本地勞工概況  
Movimento de trabalhadores não residentes  
Flow of non-resident workers
- 7.2 按國家/地區及性別統計在澳門之非本地勞工餘額  
Saldo dos trabalhadores não residentes em Macau, segundo o país / território e sexo  
Balance of non-resident workers in Macao by country / territory of origin and sex

#### 8 移民

##### **Imigrantes** **Immigrants**

- 8.1 按原居地統計來自中國大陸之合法移民數目  
Imigrantes legais vindos da China Continental, segundo o local de origem  
Legal immigrants from Mainland China by place of origin
- 8.2 按歲組及性別統計來自中國大陸之合法移民數目  
Imigrantes legais vindos da China Continental, segundo o grupo etário e sexo  
Legal immigrants from Mainland China by age group and sex
- 8.3 按原居地統計之被遣返非法移民數目  
Imigrantes ilegais repatriados, por local de origem  
Illegal immigrants repatriated, by place of origin
- 8.4 按歲組及性別統計之被遣返非法移民數目  
Imigrantes ilegais repatriados, por grupo etário e sexo  
Illegal immigrants repatriated, by age group and sex